

## Elder Abuse Awareness 2009-10 Call for Proposals / Appel de propositions 2009-10 - Sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés

(Le français suit)

### Elder Abuse Awareness Funding for Regional Projects

The Government of Canada's New Horizons for Seniors Program helps to ensure that seniors are able to benefit from and contribute to the quality of life in their community. The Program offers three funding streams: Community Participation and Leadership, Capital Assistance, and Elder Abuse Awareness.

The Elder Abuse Awareness funding stream provides contribution funding to help non-profit organizations develop national, provincial/territorial, or regional awareness activities to help prevent the abuse of older adults.

A Call for Proposals for Elder Abuse Awareness Funding is now open. From April 6, 2009, until May 15, 2009, organizations are invited to submit proposals for regional projects. In order to be eligible for funding, organizations must be Canadian, incorporated, and not-for-profit.

For further information regarding this Call for Proposals, including the specific funding priorities, the funding guide, and application forms and templates, please visit the New Horizons for Seniors Web site at

[http://www.hrsdc.gc.ca/eng/community\\_partnerships/seniors/index.shtml](http://www.hrsdc.gc.ca/eng/community_partnerships/seniors/index.shtml).

We invite you to share this information with members of your networks who may also be interested in learning about this Call for Proposals.

Thank you

---

### Sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés - Financement pour projets régionaux

L'objectif du programme Nouveaux Horizons pour les aînés du Gouvernement du Canada est de veiller à ce que les aînés puissent profiter de la qualité de vie de leur collectivité et y contribuer. Le Programme offre trois volets de financement : la Participation communautaire et le leadership

<[http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats\\_communautaires/aines/nhpa/smta/index.shtml](http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats_communautaires/aines/nhpa/smta/index.shtml)

> , l'Aide

<[http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats\\_communautaires/aines/nhpa/ai/index.shtml](http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats_communautaires/aines/nhpa/ai/index.shtml)> à

l'immobilisation, et la

<[http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats\\_communautaires/aines/nhpa/smta/index.shtml](http://www.rhdcc.gc.ca/fra/partenariats_communautaires/aines/nhpa/smta/index.shtml)

> Sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés.

Le volet de la Sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés offre un financement sous forme de contribution pour aider les organismes à but non lucratif à créer des activités de sensibilisation nationales, provinciales/territoriales ou régionales afin de réduire l'incidence des mauvais traitements envers les aînés.

Un Appel de propositions est maintenant ouvert pour le volet de la Sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés. À compter du 6 avril 2009, jusqu'au 15 mai 2009, nous invitons les organismes à présenter des propositions de projets régionaux. Afin d'être admissible au financement, les organismes doivent être Canadiens, légalement incorporés, et à but non lucratif.

Pour de plus amples renseignements au sujet de cet Appel de propositions, dont les priorités spécifiques de financement, le guide de financement, et les formulaire et gabarits d'application, veuillez visiter le site Web du programme Nouveaux Horizons pour les aînés au [http://www.rhdcc.gc.ca/fra/parteneriats\\_communautaires/aines/index.shtml](http://www.rhdcc.gc.ca/fra/parteneriats_communautaires/aines/index.shtml).

Nous vous invitons à partager ces informations avec les membres de vos réseaux qui pourraient être intéressés à en connaître d'avantage sur cet Appel de propositions.

Merci

Dominique Dompierre  
Program Consultant / Conseillère de programme  
New Horizons for Seniors Program /  
Programme Nouveaux Horizons pour les aînés  
Human Resources and Skills Development Canada /  
Ressources humaines et Développement des compétences Canada  
Tel.: 613-946-7690 / Fax: 613-941-5121  
[dominique.dompierre@hrsdc-rhdsc.gc.ca](mailto:dominique.dompierre@hrsdc-rhdsc.gc.ca)